

dì wǔ kè wèn lù
第五课：问路 บทที่ 5 ถามทาง

xùn liàn zhòngdiǎn

训练重点：สาระสำคัญ

wèn lù de fāngshì zhǐ lù de fāngfǎ

① 问路的方式，指路的方法。 รู้จักวิธีการถามทางและบอกทาง

rèn shí xiào nèi jiào xué lóu fāng xiàng

② 认识校内、教学楼方向。 รู้จักทิศทาง อาคารเรียนในโรงเรียน

dì fāng xué xiào yínháng yī yuàn jí chē zhàn míng chēng

③ 地方、学校、银行、医院及车站名称。

รู้จักการเรียกชื่อสถานที่ต่างๆ โรงเรียน ธนาคาร โรงพยาบาลและป้ายรถเมล์

qíng jǐng duì huà
情景对话

บทสนทนา

dào lán kāng héng dà xué

1. 到蓝康恒大学 ไปมหาวิทยาลัยรามคำแหง

qǐng wèn dào lán kāng héng dà xué zěn me zǒu

A : 请问，到蓝康恒大学怎么走？

รบกวนถามหน่อยครับ มหาวิทยาลัยรามคำแหงไปอย่างไรครับ?

kě yǐ zuò huò lù gōng gòng qì chē

B : 可以坐 109 或 113 路公共汽车。

สามารถนั่งรถเมล์สาย 109 หรือ 113 ได้ค่ะ

zài nǎ er shàng chē

A : 在哪儿上车？ ต้องไปขึ้นรถที่ไหนครับ?

zài zǒng huǒ chē nǐ kě yǐ zài nà er shàng chē
B : 在总火车，你可以在那儿上车。
ตรงสถานีรถไฟค่ะ คุณขึ้นจากที่นั่นไปได้เลย

yào zhuǎn chē ma แล้วต้องต่อรถมั๊ยครับ?
A : 要转车吗？

bú yòng zhuǎn chē yí zhí dào lán dà mén kǒu
B : 不用转车，一直到蓝大门口。
ไม่ต้องต่อรถค่ะ สายเดียวก็ถึงเลย

wǒ míng bái liǎo xiè xiè nǐ เข้าใจแล้วครับ ขอบคุณครับ
A : 我明白了。谢谢你。

bú kè qì ไม่ต้องเกรงใจค่ะ
B : 不客气。

qù yínháng
2. 去银行 ไปธนาคาร

dǎ rǎo nín yí xià qù pán gǔ yínháng zěn me zǒu
A : 打扰您一下，去盘谷银行怎么走？

รบกวนสักครู่ค่ะ ไม่ทราบว่าธนาคารกรุงเทพไปอย่างไรคะ?

pán gǔ yínháng duì bù qǐ wǒ bù zhī dào
B : 盘谷银行？对不起，我不知道。

ธนาคารกรุงเทพหรือ? ขอโทษนะ ไม่ทราบเลยค่ะ

méi guān xi xiè xiè ไม่เป็นไร ขอบคุณค่ะ
A : 没关系，谢谢。

- - - - -

qǐng wèn xiānshēng qù pán gǔ yínháng zěn me zǒu
A : 请问，先生。去盘谷银行怎么走？

ขอถามหน่อยครับคุณผู้ชาย ธนาคารกรุงเทพไปอย่างไรครับ?

nǐ xiǎng zuò chē qù hái shì zǒu lù qù
C: 你想坐车去还是走路去?

คุณจะนั่งรถหรือจะเดินไปล่ะ?

zǒu lù qù lí zhè er yuǎn ma
A: 走路去。离这儿远吗?

ถ้าเดินไป จากที่นี่ไกลมั๊ยครับ?

bù yuǎn zhǐ yǒu yī zhàn de lù chéng
C: 不远，只有一站的路程。

ไม่ไกลครับ ห่างไปแค่ป้ายรถเมล์เดียว

yī zhàn zěn me zǒu
A: 一站? 怎么走?

หนึ่งป้ายรถหรือครับ? ไปยังไงครับ?

cóng zhè er yì zhí wǎng qián zǒu dà gài wǔ bǎi mǐ pán gǔ yínháng
C: 从这儿一直往前走，大概五百米，盘谷银行

jiù zài yòu bian
就在右边。

จากที่นี่เดินตรงขึ้นไปข้างหน้าเรื่อยๆ ประมาณ 500 เมตร ธนาคารกรุงเทพ

จะอยู่ทางขวามือครับ

xiè xiè nín
A: 谢谢您。

ขอบคุณครับ

bú yòng xiè
C: 不用谢。

ไม่เป็นไรครับ

shēngcí

生词 คำศัพท์

- | | | | |
|-----|-------------------|-----|-------------------------------------|
| 1. | zǒngzhàn 总站 | (名) | ป้ายหลัก สถานีใหญ่ |
| 2. | huǒchēzhàn 火车站 | (名) | สถานีรถไฟ |
| 3. | chēzhàn 车站 | (名) | ป้ายรถประจำทาง |
| 4. | dìtiě 地铁 | (名) | รถไฟฟ้าใต้ดิน |
| 5. | zhuǎnchē 转车 | (动) | ต่อรถ |
| 6. | láojià 劳驾 | (动) | รบกวน(คำสุภาพเวลาต้องการให้ผู้อื่น) |
| 7. | dǎrǎo 打扰 | (动) | รบกวน |
| 8. | máfan 麻烦 | (动) | รบกวน ลำบากยุ่งยาก |
| 9. | bàoqiàn 抱歉 | (动) | ขอภัย ขอโทษ |
| 10. | dàgài 大概 | (量) | ประมาณ ราวๆ |
| 11. | dàyuē 大约 | (量) | ประมาณ |
| 12. | zuǒyòu 左右 | (量) | โดยประมาณ |
| 13. | kǒngpà 恐怕 | (动) | เกรงว่า |
| 14. | mǐ 米 | (量) | (หน่วยวัดปริมาตร) เมตร |

| | | | |
|-----|-------------------------------------|--------|---------------------------------|
| 15. | gu ā i 拐 | (动, 名) | เลี้ยว ที่โค้ง มุม ไม่ค้ำยัน |
| 16. | tàng 趟 | (量) | (คำศัพท์บอกจำนวน) ครั้ง หน แถว |
| 17. | huángjiātián 皇家田 | (名) | สนามหลวง |
| 18. | shí zì lù k ǒ u 十字路口 | (名) | สี่แยก |
| 19. | pán g ū yínháng 盘谷银行 | (名) | ธนาคารกรุงเทพ |
| 20. | huángōng 皇宫 | (名) | พระบรมมหาราชวัง |
| 21. | bù xíng 步行 | (动) | เดินถนน |
| 22. | dà shāngch ā ng 大商场 | (名) | ศูนย์การค้าขนาดใหญ่ |
| 23. | b ā ihuòdàlóu 百货大楼 | (名) | ห้างสรรพสินค้า |
| 24. | ài bó dà xué 爱博大学 | (名) | มหาวิทยาลัยอีสต์แฮมป์ตัน(เอแบค) |
| 25. | jiā lè fú 家乐福 | (名) | ห้างคาร์ฟูร์ |
| 26. | kōngtiáochē 空调车 | (名) | รถประจำทางปรับอากาศ |
| 27. | gōnggòngqì chē gōngchē 公共汽车 (公车) | (名) | รถประจำทาง (รถเมล์) |
| 28. | yě shēngdòngwùyuán 野生动物园 | (名) | สวนสัตว์ซาฟารีเวิลด์ |
| 29. | xiéduìmiàn 斜对面 | (形) | ฝั่งตรงข้ามที่อยู่เอียงๆ |
| 30. | fāngbiāndiàn 方便店 | (名) | ร้านสะดวกซื้อ |

31. rénwénxuéyuàn (名) คณะมนุษยศาสตร์
人文学院
32. nánměishūdiàn (名) ร้านหนังสือนานมี
南美书店

jù xíng kuò chōng
句型扩充

ฝึกเปลี่ยน(ขยาย)รูปประโยค

1. A: - qǐngwèn cóngzhè er zěn me qù pán gǔ yínháng
请问，从这儿怎么去盘谷银行？

ขอถามหน่อยค่ะ จากที่นี่ไปธนาคารกรุงเทพได้ยังไงคะ ?

- qǐngwèn lán kānghéng dà xué zài nǎ er
请问，蓝康恒大学在哪儿？

ขอถามหน่อยค่ะ มหาวิทยาลัยรามคำแหงอยู่ที่ไหนคะ ?

- qǐngwèn wǒ gāi zěn yàng zǒu cái néng dào lán kānghéng
请问，我该怎么走才能到蓝康恒

yī yuàn
医院？

ขอถามหน่อยครับ ไปโรงพยาบาลรามคำแหงผมต้องไปยังไงครับ ?

- nín hǎo nín néng gào sù wǒ qù liáoníngjiǎo zi guǎn de lù
您好，您能告诉我去辽宁饺子馆的路

ma
吗？

สวัสดีครับ พอดีบอกทางผมหน่อยได้มั๊ยครับว่าร้านอาหารเหลียวหนิง
ไปอย่างไร ?

- láo jià nín gào sù wǒ qù nán měi shū diàn zěn me
劳驾您告诉我，去南美书店怎么

zǒu
走？

รบกวนคุณช่วยบอกผมหน่อยครับ ร้านหนังสือมีไปอย่างไรครับ？

- dǎrǎoyíxià nǐzhīdào zǒunǎ tiáolù cáinéng
打扰一下，你知道走哪条路才能

dàorénwénxuéyuànma
到人文学院吗？

รบกวนสักครู่ค่ะ พอทราบมั้คะว่าทางไปคณะมนุษยศาสตร์คือทางไหนคะ？

- máfǎnníngào sùwǒ yíxià qù jiàoxuélóuzěnmezǒu
麻烦您告诉我一下，去SWB教学楼怎么走？

รบกวนคุณช่วยบอกหน่อยค่ะ อาคารเรียน SWB ไปอย่างไรคะ？

- dǎrǎonínyíxià yàodào jiàoxuélóu qù zěnmezǒu
打扰您一下，要到SBB教学楼去怎么走？

รบกวนสักครู่ค่ะ จะไปอาคารเรียน SBB ต้องไปอย่างไรคะ？

- qǐngwèn fùjìnyǒufāngbiàndiànma
请问，附近有方便店吗？

ขอถามหน่อยค่ะ แถวนีมีร้านสะดวกซื้อหรือเปล้าคะ？

B: - shùnzhezhètiáojiēzǒudàotóu er zàixiàngzǒuguǎi
顺着这条街走到头儿，再向左拐。

เดินตามถนนเส้นนี้ไปจนถึงหัวถนนแล้วเลี้ยวซ้ายครับ

- yìzhíwǎngqiánzǒu dàoshí zìlù kǒuxiàngyòuzhuǎn
一直往前走，到十字路口向右转。

เดินตรงไปข้างหน้าเรื่อยๆ จนถึงสี่แยกค่อยเลี้ยวขวาวครับ

2. A: - qǐngwèn yóu jú zài yínháng de nǎ biān
请问邮局在银行的哪边？

ไม่ทราบว่าที่ทำการไปรษณีย์อยู่ด้านไหนของธนาคารคะ ?

B: - guò le yínháng jiù shì yóu jú
过了银行就是邮局。

เลขธนาคารไปก็คือที่ทำการไปรษณีย์คะ

- yínháng de qián miàn jiù shì yóu jú
银行的前面就是邮局。

ด้านหน้าธนาคารก็คือที่ทำการไปรษณีย์คะ

- yínháng de duì miàn jiù shì yóu jú
银行的对面就是邮局。

ฝั่งตรงข้ามธนาคารก็คือที่ทำการไปรษณีย์ครับ

- yóu jú zài yínháng de xié duì miàn
邮局在银行的斜对面。

ที่ทำการไปรษณีย์จะอยู่ฝั่งตรงข้ามเอียงๆ กับธนาคารครับ

3. A: - qǐngwèn zhè lù chē qù yě shēngdòng wù yuán ma
请问，这路车去野生动物园吗？

ขอถามหน่อยครับ รถเมล์สายนี้ไปซาฟารีเวิร์ลหรือเปล่าครับ ?

- qǐngwèn zuò zhè tàng chē néng dào yě shēngdòng wù yuán ma
请问，坐这趟车能到野生动物园吗

?

ขอถามหน่อยคะ รถสายนี้ไปถึงซาฟารีเวิร์ลหรือเปล่านั้นคะ ?

B: - néng liǎngzhàn dì jiù dào le
能，两站地就到了。

ถึงค่ะ สองป้ายรถเมล์ก็ถึงแล้วค่ะ

- néng búguò nín yīng gāi dào mǎ lù duì miàn zuò chē
能，不过，您应该到马路对面坐车。

ถึงค่ะ แต่ว่าคุณต้องไปขึ้นรถที่ฝั่งตรงข้ามนะคะ

- bù néng nín yīng gāi zuò 520 lù kōng tiáo chē
不能，您应该坐 520 路空调车。

ไม่ได้ไปครับ คุณต้องขึ้นรถเมล์ปรับอากาศสาย 520 ครับ

4. A: - qǐng wèn qù jiā lè fú zěn me zǒu
请问，去家乐福怎么走？

ขอถามหน่อยครับ ไปคาร์ฟูร์ (Carrefour) ไปอย่างไรครับ?

B: - duì bù qǐ wǒ bù qīng chǔ wǒ yě shì tóu yí cì lái zhè er
对不起，我不清楚。我也是头一次来这儿。

ขอโทษครับ ผมก็ไม่ทราบเหมือนกัน ผมเพิ่งมาที่นี่เป็นครั้งแรก

- duì bù qǐ wǒ bù zhī dào wǒ yě shì dì yí cì lái zhè er
对不起，我不知道。我也是第一次来这儿。

ขอโทษที ผมไม่ทราบครับ ผมเองก็เพิ่งมาที่นี่ครั้งแรกเหมือนกัน

- duì bù qǐ wǒ bù zhī dào wǒ shì wài dì rén
对不起，我不知道。我是外地人。

ขอโทษครับ ไม่ทราบเหมือนกัน ผมเป็นคนต่างถิ่นครับ

- duì bù qǐ wǒ bù zhī dào wǒ bú shì běn dì rén
对不起，我不知道。我不是本地人。

ขอโทษครับ ผมเองก็ไม่รู้ ผมไม่ใช่คนในพื้นที่นี้ครับ

bù hǎo yì si wǒ yě bù zhī dào
- 不好意思，我也不知道。

ขอโทษครับ ผมเองก็ไม่ทราบ

zhēn bào qiàn wǒ yě bù qīngchǔ
- 真抱歉，我也不清楚。

ขอโทษจริงๆ ผมก็ไม่แน่ใจครับ

5. A: - qǐngwèn cóngzhè er dào ài bó dà xué qù xū yào
请问，从这儿到爱博大学(ABAC)去需要
duōjiǔ
多久？

ขอถามหน่อยครับ จากที่นี่ไปมหาวิทยาลัยเอแบคใช้เวลานานแค่ไหนครับ ?

dào bǎi huò dà lóu qù xū yào duō cháng shí jiān
- 到 **The mall** 百货大楼去需要多长时间？

ไปห้างสรรพสินค้าเดอะมอลล์ต้องใช้เวลาานแค่ไหนครับ ?

qǐngwèn cóngzhè er dào dà shāng chǎng
- 请问，从这儿到 **Big-C** 大商场

yǒu duō yuǎn
有多远？

ขอถามหน่อยครับ จากที่นี่ไปห้างสรรพสินค้าบิ๊กซีไกลแค่ไหนครับ ?

B: - bù xíng dà yuē shí wǔ fēn zhōng
步行大约十五分钟。

เดินไปก็ประมาณ 15 นาทีครับ

kāi chē dà yuē wǔ fēn zhōng
- 开车大约五分钟。

ขับรถไปประมาณ 5 นาทีค่ะ

6. A: - qǐngwèn túshūguǎn lí zhè er yuǎn ma
请问图书馆离这儿远吗？
ขอถามหน่อยค่ะ ห้องสมุดห่างจากที่นี่ไกลมั๊ยคะ ?
- B: - lí zhè er tè bié yuǎn 。 จากที่นี่ไกลมากๆ ค่ะ
离这儿特别远。
- lí zhè er tǐng yuǎn de 。 ไกลจากที่นี่มากค่ะ
离这儿挺远的。
- lí zhè er bú tài yuǎn 。 จากที่นี่ไม่ค่อยไกลค่ะ
离这儿不太远。
- lí zhè er bú suàn yuǎn 。 จากที่นี่ไม่ค่อยไกลเท่าไรค่ะ
离这儿不算远。
- lí zhè er bù yuǎn 。 จากที่นี่ไม่ไกลค่ะ
离这儿不远。
- lí zhè er hěn jìn 。 จากที่นี่ใกล้มากเลยค่ะ
离这儿很近。
- lí zhè er tǐng jìn de 。 จากที่นี่ใกล้มากๆ เลยค่ะ
离这儿挺近的。
- lí zhè er tè jìn 。 จากที่นี่ใกล้ที่สุดค่ะ
离这儿特近。

7. A: - xiè xiè 。 ขอขอบคุณค่ะ
谢谢。
- xiè xiè nín 。 ขอขอบคุณนะคะ
谢谢您。
- duō xiè 。 ขอขอบคุณมากค่ะ
多谢。

tài gǎn xiè nín le
- 太感谢您了。 ขอบคุณจริงๆเลยค่ะ

B: - bú kè qì
不客气。 ไม่ต้องเกรงใจค่ะ

- bié kè qì
别客气。 อย่าเกรงใจเลยค่ะ

- bú yòng xiè
不(用)谢。 ไม่เป็นไรค่ะ

- méi shén me
没什么。 ไม่เป็นไรค่ะ

- méi guān xi
没关系。 ไม่เป็นไรค่ะ

8. A: - qǐng wèn zuò nǎ tàng chē kě yǐ dào dà huánggōng
请问坐哪趟车可以到大皇宫?

ขอถามหน่อยค่ะ ไม่ทราบว่ารถเที่ยวไหนที่ไปพระบรมมหาราชวังได้คะ?

- qǐng wèn cóng zhè er zuò nǎ lù chē néng qù dà huánggōng
请问从这儿坐哪路车能去大皇宫?

ขอถามหน่อยครับ จากที่นี่ต้องนั่งรถสายไหนไปพระบรมมหาราชวังได้ครับ?

- qǐng wèn jǐ lù chē néng qù dà huánggōng
请问，几路车能去大皇宫?

ขอถามหน่อยครับ รถสายไหนไปพระบรมมหาราชวังได้ครับ?

B: - nǐ kě yǐ cóng zhè er zuò 60 lù gōnggòng qì chē
你可以从这儿坐60路公共汽车，

zài huáng jiā tián zhàn xià chē
在 皇 家 田 站 下 车 。

จากที่นี่คุณสามารถนั่งรถเมล์สาย 60 ไปลงที่สนามหลวงได้ครับ

nǐ cóng zhè er zuò lù gōng chē rán hòu zài
- 你 从 这 儿 坐 60 路 公 车 ， 然 后 在
huáng jiā tián zhàn zhuǎn lù chē jiù dào le
皇 家 田 站 转 40 路 车 就 到 了 。

จากที่นี่นั่งรถเมล์สาย 60 จากนั้นไปต่อรถเมล์สาย 40 ลงสนามหลวงครับ

huì huà liàn xí

会 话 练 习 1 : แบบฝึกการสนทนา 1

qǐng wèn fù jìn yǒu pán gǔ yín háng ma
A: 请 问 ， 附 近 有 盘 谷 银 行 吗 ？

ถามหน่อยครับ แถวนี้อาคารกรุงเทพข้างหรือเปล่าครับ ?

jiù zài zhè ge lù kǒu yòu guǎi yì zhí xiàng qián zǒu
B: 就 在 这 个 路 口 右 拐 ， 一 直 向 前 走
rán hòu zài dì yī ge shí zì lù kǒu xiàng zuǒ guǎi ,
， 然 后 在 第 一 个 十 字 路 口 向 左 拐 ，

nín jiù kàn dào pán gǔ yín háng le
您 就 看 到 盘 谷 银 行 了 。

จากปากทางถนนเส้นนี้เลี้ยวขวา แล้วเดินตรงขึ้นไป จากนั้นจะถึงสี่แยก

แห่งหนึ่งให้เลี้ยวซ้าย คุณก็จะเห็นธนาคารกรุงเทพแล้วครับ

shì bú shì hěn yuǎn ne
A: 是 不 是 很 远 呢 ？ ไกลมากไหมครับ ?

bù suàn yuǎn zǒu lù dà yuē fēn zhōng
B: 不 算 远 。 走 路 大 约 15 分 钟 。

wǒ zhèng hǎo yě yào qù nà biān bàn diǎn shì er
我 正 好 也 要 去 那 边 办 点 事 儿 ，

yí kuài zǒu ba
一块走吧。

ไม่ไกลเท่าไรหรอกครับ เดินไปประมาณ 15 นาทีก็ถึงพอดีผมกำลังจะไป
ทำธุระที่นั่นหน่อย ไปด้วยกันก็ได้ครับ

nà tài xiè xiè nín le
A: 那太谢谢您了。 ถ้าฉันต้องขอบคุณมากเลยครับ

méi shén me nín tài kè qì le
B: 没什么，您太客气了。

ไม่เป็นไร ไม่ต้องเกรงใจครับ

huì huà liàn xí

会话练习 2 : แบบฝึกการสนทนา 2

má fan nǐ yí xià lù chē zhàn zài shén me dì fāng
A: 麻烦你一下，75 路车站在什么地方
?

รบกวนหน่อยครับคุณ ป้ายรถเมล์สาย 75 อยู่ที่ไหนครับ?

nín qù nǎ ge fāngxiàng
B: 您去哪个方向? 您会去哪个方向?

wǒ xiǎng qù huáng jiā tián
A: 我想去皇家田。 我要去สนามหลวง

nín yīng gāi dào mǎ lù duì miàn qù zuò chē
B: 您应该到马路对面去坐车。

คุณต้องไปขึ้นรถที่ถนนฝั่งตรงข้ามนะคะ

ò wǒ zǒu cuò fāngxiàng le
A: 哦，我走错方向了。 อ้อ ผมมาผิดทางซะแล้ว

guò le mǎ lù wǎng qián zǒu 100 mǐ zuǒ yòu jiù zài
B: 过了马路，往前走 100 米左右就在

nà zuò bái lóu qiánmiàn
那座白楼前面。

ข้ามถนนแล้วเดินขึ้นไปข้างหน้าประมาณ 100 เมตร จะอยู่บริเวณหน้าตึก

สีขาวนั้นแหละครับ

wǒ zhī dào le xiè xiè
A: 我知道了，谢谢。 ผมรู้แล้ว ขอขอบคุณนะครับ

bú kè qì
B: 不客气。 ไม่ต้องเกรงใจครับ

huì huà liàn xí

会话练习 3 : แบบฝึกการสนทนา 3

dǎ rǎo le xiānshēng qù huǒ chē zhàn zěn me zǒu
A: 打扰了，先生。去火车站怎么走？

รบกวนหน่อยนะคะคุณผู้ชาย สถานีรถไฟไปอย่างไรคะ ?

duì bù qǐ wǒ bù zhī dào
B: 对不起，我不知道。 ขอโทษครับ ผมไม่ทราบ

méi guān xi
A: 没关系。 ไม่เป็นไรค่ะ

xiǎo jiě má fan nín yí xià nín zhī dào zěn me
A: 小姐，麻烦您一下。您知道怎么

qù huǒ chē zhàn ma
去火车站吗？

รบกวนถามหน่อยครับคุณผู้หญิง พอทราบมั๊ยครับว่าสถานีรถไฟไปอย่างไร
ครับ ?

bú yòng xiè
B: 不用谢。

ไม่เป็นไรค่ะ

kè hòu liàn xí

课后练习： แบบฝึกหัดท้ายบท (การบ้าน)

àn zhào xià miàn qíng jǐng xiě chū wán zhěng de huì huà 。
按照下面情景写出完整的会话。

จงสร้างบทสนทนาตามเหตุการณ์ตัวอย่างด้านล่างนี้ให้สมบูรณ์

liànxí

练习1. แบบฝึกหัด 1

wèn qù yínháng zěn me zǒu shì wài dì rén bù zhī
A 问 B 去 银行 怎么 走 。 B 是 外地 人 不 知
dào yòu wèn gào sù zěn me qù yínháng de lù
道 。 A 又 问 C ， C 告 诉 B 怎么 去 银行 的 路 。

A ถาม B ว่าไปธนาคารอย่างไร B เป็นคนต่างถิ่นจึงไม่รู้แน่ชัด A จึงไปถาม C C
รู้ทางจึงบอกเขาว่าทางต้องไปธนาคารไปอย่างไร

liànxí

练习2. แบบฝึกหัด 2

n ǐ zài lán dà dà mén kǒu , yǒu rén wèn nǐ qù jiào xué lóu zěn me zǒu
你 在 蓝 大 大 门 口 ， 有 人 问 你 去 VKB 教 学 楼 怎么 走
qǐ nǐ gào sù tā
? 请 你 告 诉 他 。

ขณะที่คุณกำลังอยู่ตรงประตูทางเข้ามหาวิทยาลัยรามคำแหง ก็มีคนมาถามคุณว่า คึกเรียน
VKB ไปอย่างไร ขอให้คุณบอกทางเขา

liàn xí

练习 3. แบบฝึกหัด 3

n ǐ zài lán dà dà mén kǒu , yǒu rén wèn nǐ qù lán kāng héng yī yuàn zěn me
你 在 蓝 大 大 门 口 ， 有 人 问 你 去 蓝 康 恒 医 院 怎么
zǒu qǐ nǐ gào sù tā
走 ? 请 你 告 诉 他 。

ขณะที่คุณกำลังอยู่ตรงประตูทางเข้ามหาวิทยาลัยรามคำแหง ก็มีคนเข้ามาถามทางคุณว่า
ทางไปโรงพยาบาลรามคำแหงไปอย่างไร ขอให้คุณช่วยบอกทางเขาด้วย

๐๓๐ ๐๓๐ ๐๓๐ ๐๓๐ ๐๓๐